



Проект № 24-00-004 «Динамика
коммуникативных практик в почтовой переписке
(на материале корпуса «Пишу тебе»)»

Научная конференция
«Опоздание как сюжет»

Тверь, 2025

«Прости мой друг, за опоздалое поздравление»: темпоральность и коммуникация в почтовых открытках (на материалах цифрового корпуса «Пишу тебе»)

Хусяинов Тимур Маратович – заместитель декана факультета гуманитарных наук,
старший преподаватель департамента литературы и межкультурной коммуникации
НИУ ВШЭ – Нижний Новгород



Почтовые открытки и опоздания

Тексты на почтовых открытках - это не длинные послания, которые доносили информацию об опоздании и, в большинстве случаев, объяснить его причины.

Причины, по которым люди опаздывали или не могли выполнить что-то в срок могут сильно отличаться: личные причины (болезнь или плохое самочувствие, семейные обязанности, эмоциональное состояние, занятость и отсутствие времени или денег, забывчивость или невнимательность) и внешние причины (погодные условия, военные действия, транспортные проблемы, проблемы с почтой, проверка цензурой).





Материалы и методы

Контент-анализ сообщений, написанных на почтовых открытках, отправленных в период с 1872 по 2024 гг. и размещенные в цифровому корпусу “Пишу тебе”.

Корпус составляет 46732 почтовых открыток.





Распределение почтовых открыток с опозданиями

	Количество открыток
Опозда*	137
Не успе*	145
Запозда*	53
Задерж*	143
Поздно	154
Забы*	1262



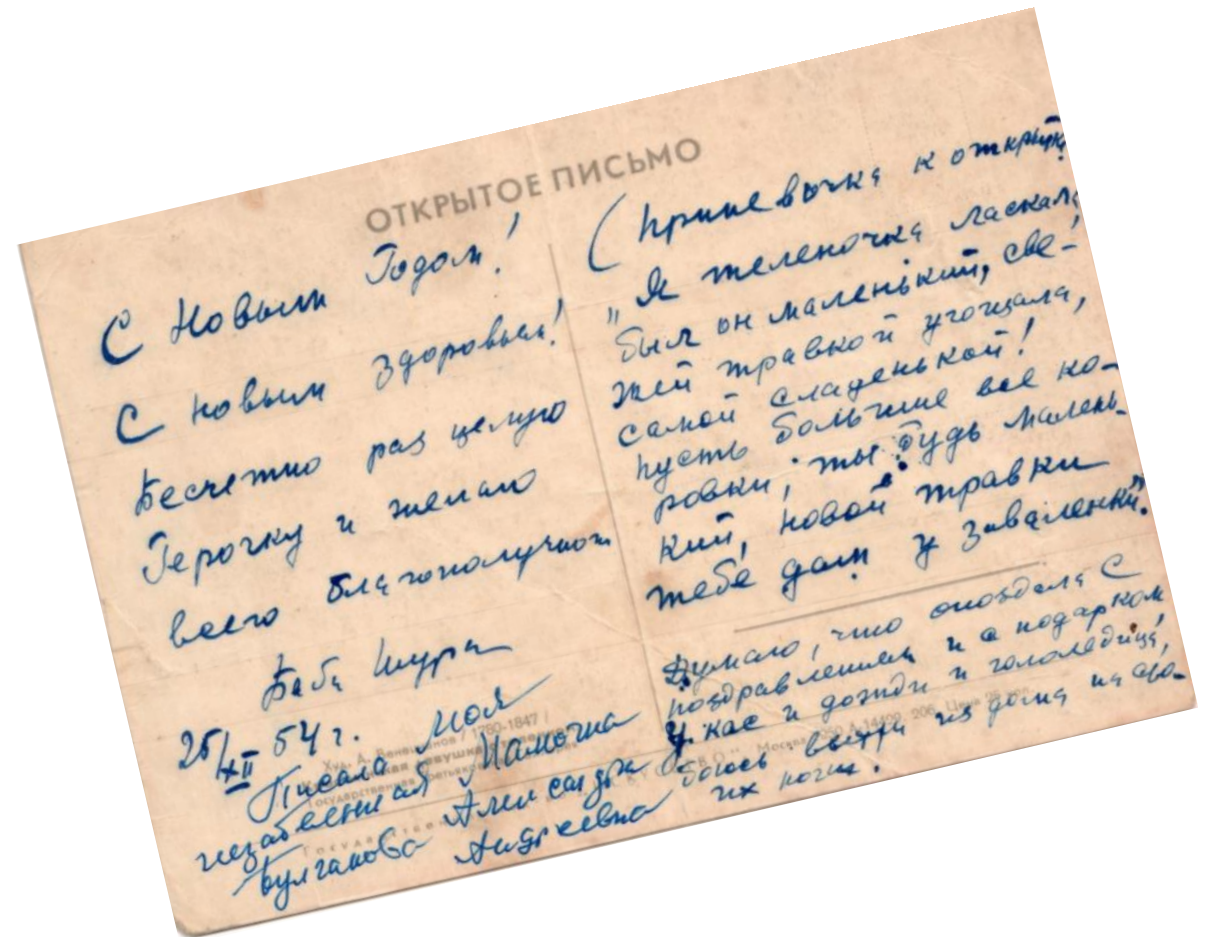


Опоздание с поздравлением

Самым распространённым стали опоздания с поздравлениями, что довольно закономерно в случае с открытками, которые часто использовали именно для пожеланий в связи с различными праздниками (Новый год, Рождество, День рождения, День ангела, Пасха и т.д.).

С Новым Годом! С новым здоровьем! Бесчётно раз целую Герочку и желаю всего благополучного Баба Шура 25/XII 54 г. {припевочка к открытке "Я теленочка ласкала, был он маленький, свежей травкой угощала, самой сладенькой! пусть большие все коровки, ты будь маленький, новой травки тебе дам у заваленки".} {Писала моя незабвенная Мамочка Булгакова Александра Андреевна} {Думаю, что опоздала с поздравлением и с подарком, у нас и дожди и гололедица, боюсь выдти [^ выйти] из дома на своих ногах!}

<https://pishutebe.ru/card/2955>





Не успел отправить...

Не успел отправить письмо или почтовую
открытку, совершить денежный перевод и
ответить на пришедшее послание.

Спасибо за открытки. Простите, что не ответила
сейчас-же по получении Ваших открыток. Теперь у
меня самый разгар экзаменов. Еще только сдала
два, а осталось еще много. Совсем кончу [^кончу]
15^{го} Мая. Не успела я окончить, как мне уже
предложили место фельдшерицы в Москве.
Домой приеду на несколько дней. Жду от Вас
давно обещанного [^обещанного] письма.
(запр[...]). Всех благ! {Как Ваши дела на нов[...]
капр[...]?}

<https://pishutebe.ru/card/209213>





Не успел приехать или встретиться вовремя

В силу специфики транспортного сообщения и используемых транспортных средств, нередко отправители опаздывали. Это могло быть связано с опозданием поезда, парохода или долгим ожиданием извозчика, аварии, распутица на дорогах или даже война.

Милый Сын. Очень буду рада Вас видеть у себя 26-го. Конечно дома приходите когда хотите, буду одна к 9 ч. утра. Жду и чиновника на эти дни. Теперь у меня Тамара и Нина Еназарова, которых привезла с собою вчера. Спасибо за внимание и желание меня встретить, было крушение товарн[ого] поезда и нас задержали на станции до 11 ч.20 м. В Гатчину приеду только в без 20 м. 1 ч. И так до пятницы. Мамаша.{узнаете местность? 21/V 03}

<https://pishutebe.ru/card/205507/>

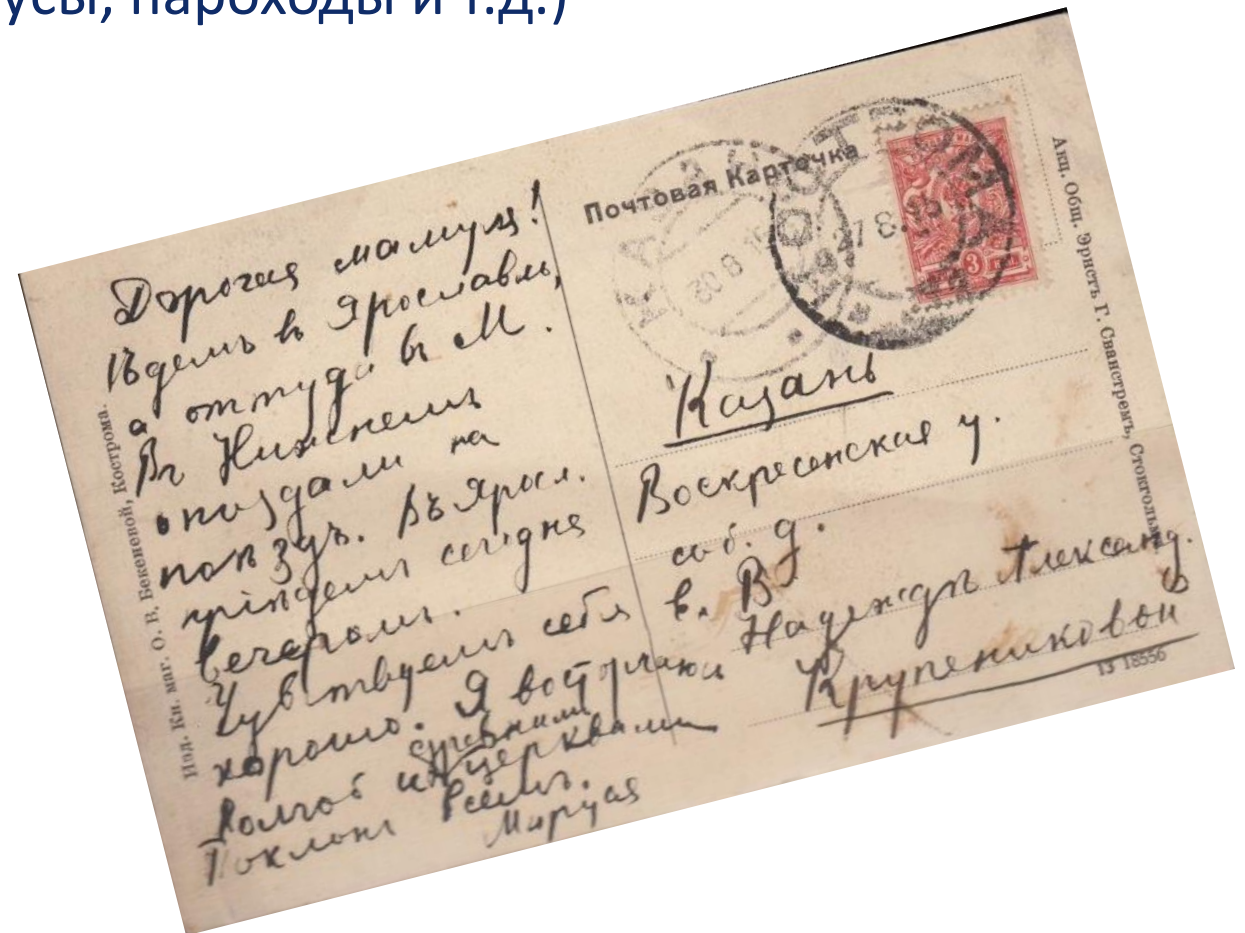


Опоздания на транспорт (поезда, автобусы, пароходы и т.д.)

Отдельная большая категория среди причин опозданий - это опоздание на транспорт и, как следствие, опоздание в пункт назначения.

Дорогая мамуля! Едем в Ярославль, а оттуда в М. В Нижнем опоздали на поезд. В Яросл. приедем сегодня вечером. Чувствуем себя хорошо. Я восторгаюсь Волгой и {древними} церквами [^церквями] Поклон Всем. Маруся

<https://pishutebe.ru/card/209397/>





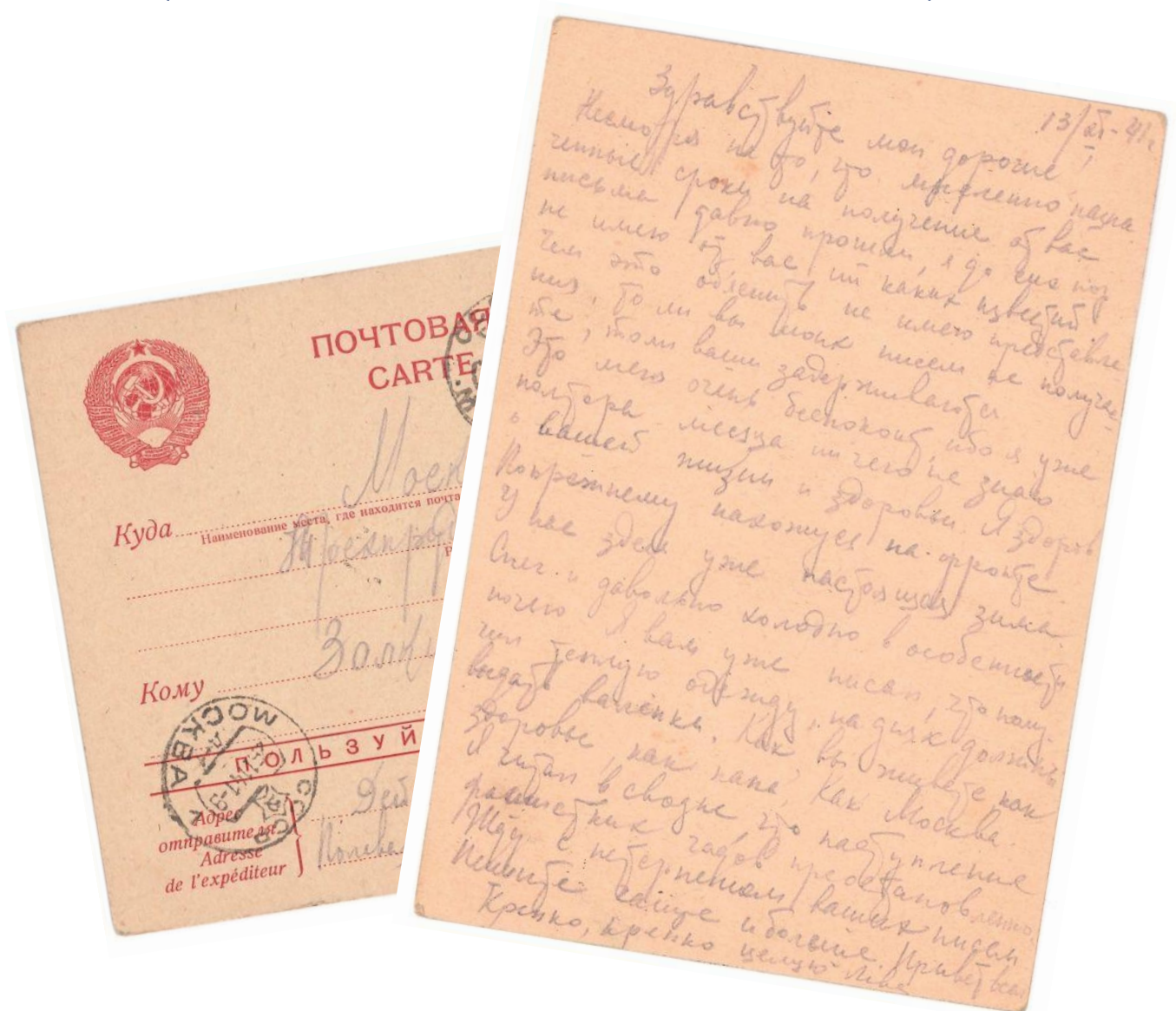
Долгое ожидание

{4го сентября}. Дорогой Костя! 31го Авг[уста] послала Тебе открытку и посылаю еще, что значит твое молчание. Мы страшно беспокоимся, [?Аня] вчера прислала письма, что не получала ли я от тебя, они там тоже очень беспокоятся, как Ты там, здоров ли, все-ли благополучно. Как получишь-сейчас же ответь Хени и мне, не задерживай, знаешь меня беспокойную. Поклон Тебе от меня, Ч. П. [нрзб], Вам и Пети. Целую крепко, Любящая тебя и беспокоящаяся сестра Нюра.

<https://pishutebe.ru/card/206060>

Здравствуйте мои дорогие! Несмотря на то, что мысленно назначенные сроки на получение от вас письма давно прошли, я до сих пор не имею от вас никаких известий. Чем это объяснить не имею представления, то ли вы моих писем не получаете, то ли ваши задерживаются. Это меня очень беспокоит, ибо я уже полтора месяца ничего не знаю о вашей жизни и здоровье. <...>

<https://pishutebe.ru/card/3343/>



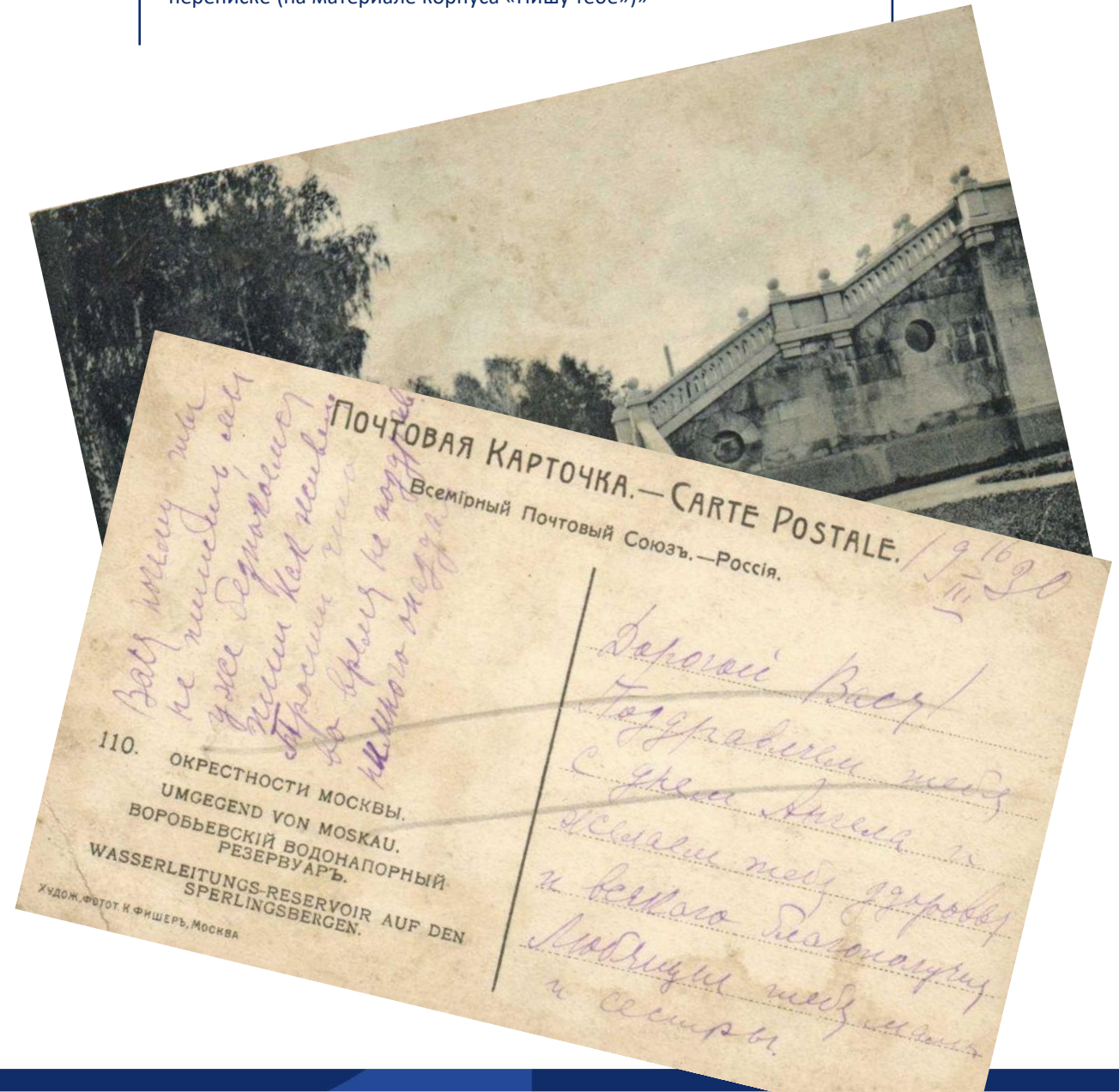


Осуждение за молчание

Один из важных сюжетов в почтовых открытках, особенно дореволюционных, это обращение к получателю с вопросом, а нередко и осуждением за долгое молчание.

19 16/ III 30 Дорогой Вася! Поздравляем тебя с
днем Ангела и желаем тебе здоровья и всякого
благополучия. Любящие тебя мама и сестры. {Вася
почему же не пишешь, мы уже беспокоимся
[^беспокоимся]. Пиши как живешь. Прости что во
время [^вовремя] не поздрав., немного опоздал}

<https://pishutebe.ru/card/208922>





Опоздание на учебу, работу, службу

Поздравляю тебя дорогая Рая с днем ангела и желаю всего наилучшего вообще исполнения твоих желаний. Я в Ялте, тебе шлю одну из окрестностей, где вскоре буду с экскурсией. Начинаю [.....жать] с завтрашнего дня. Выезжать думаю 1 окт[ября]. [.....] придется немного опоздать на службу. Ко второму уже не поспеть пожалуй. Целую тебя, папу и Ваню. Любящая тебя сестра Лена. Поклон Пономаренко и всем кого увидишь из родных.

<https://pishutebe.ru/card/207>

Сообщаю, что я, назначенная на работу в совхозе, должна была ехать 5-го, но я по некоторым семейным обстоятельствам отстала от едущих [^едущих] (опоздала к поезду) Теперь я уезжаю домой на ст. Монетную М. Торфопредприятие Октябрьский уч-к, ГМР Буду работать на торфе. Думаю, что Вы будете не против этого. Рахвальчук Н. 7 IX 42 г.

<https://pishutebe.ru/card/104002>





Выводы

- Анализ почтовых открыток из корпуса «Пишу тебе» показал, что тема опоздания встречается довольно часто. Отправители часто используют открытки для объяснения своего опоздания.
- Разнообразие причин опозданий:
 - Личные (болезнь, занятость, забывчивость, семейные обстоятельства)
 - Внешние (проблемы транспорта, работа почты, цензура, войны, погодные условия)



Выводы

- Тексты открыток, связанных с задержками, чаще всего:
 - содержат извинения,
 - объясняют причины,
 - выражают стремление сохранить связь с адресатом.
- Развитие транспорта и почтовых систем меняло характер причин опозданий: если в конце XIX-начале XX века частыми причинами были распутица или опоздание поезда, то во второй половине XX–XXI веках акцент сместился на личную занятость и организационные задержки.



Если вы любите открытки также как и мы...



Цифровой корпус почтовых открыток
«Пишу тебе»

<http://pishutebe.ru>



Научно-учебная группа «Динамика
коммуникативных практик в почтовой
переписке (на материале корпуса
"Пишу тебе")»

<https://nnov.hse.ru/human/postcards/>

